

Esta informação é do dia 10 de Maio de 2020. Atenção com a nova informação

A todos os cidadãos estrangeiros

※Oferecemos várias informações nesta página. Para mais detalhes, acesse os sites citados na página 2 ou entre em contato por telefone

Cuidados contra o“Novo coronavírus”

Muitas pessoas estão contagiando-se pelo novo coronavírus e alguns deles têm sintomas graves. Vamos tomar os cuidados necessários para evitar o contágio.

- Ao sair e se encontrar com pessoas, use máscara.
- Lavar as mãos ao chegar em casa.



Quando estiver com febre ou tosse...

- Quando se reunirem com pessoas, mantenha a distância e faça ventilação do ambiente.
- Nos dias de folga no trabalho ou na escola, evite sair de casa.
- Caso esteja preocupado por uma possível infecção, primeiro consulte por telefone no hospital mais próximo.
- Se estiver com febre, medir a temperatura todos os dias.
- Ligue para o centro de saúde público mais próximo caso se aplique nas opções do ①~③
 - ① Dificuldade respiratória ou quando se sente muito cansado
 - ② Pessoas com maior probabilidade de adoecer gravemente (idosos, pessoas com doenças como diabetes e insuficiência cardíaca, pessoas que fazem diálise, pessoas que tomam medicamentos imunossupressores e anti-cancerígenos) e que têm febre e tosse
 - ③ ② Se a febre durar mais de 4 dias, excepto em pessoas propensas a doenças grave.

Outras orientações

• Sobre as Grávidas

Assim como as pessoas mais propensas ao contágio, deve consultar no centro de saúde pública o mais rápido possível.

• Sobre as crianças

É preferível que o seu filho seja examinado por um médico especializado em crianças, por isso contacte o centro de saúde público ou um médico especializado em crianças próximo da sua casa.



Números de contato

★Site de Medidas contra o Novo Coronavirus da provincia de Aichi (japonês simples e inglês)

É possível ver as novas informações

052-954-7453 けんみんそうごうまどぐち (県民総合窓口)

<https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/list549-1498.html>

★Centro multicultural de Aichi 052-961-7902

Consultas em português, espanhol, inglês, chinês, filipino (tagalo), vietnamita, nepalês, indonésio, tailandês, coreano e birmanês.

★Site especial do Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar para verificar infecções do coronavírus

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708_00001.html

(É possível acessar no site em inglês através do site em japonês)

★Site do Centro multicultural CLAIR

Informação sobre o coronavirus, em varios idiomas.

<http://www.clair.or.jp/tabunka/portal/info/contents/114517.php>

★NHK World Japan

Pode obter noticiário sobre o novo coronavirus em vários idiomas.

Site: <https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/>

(Para selecionar a página de português, clicar o “Language”)

▼NHK world Japan▼



★Centro de Chamada Multilíngue da Província de Aichi (para turistas)

Pode fazer consultas em vários idiomas como português, espanhol, inglês, chinês, filipino (tagalo), vietnamita, tailandês, coreano e francês.

<https://aichi.livecall.jp/en/ipCC/>

★Centros de Consulta p/ Regressos do Exterior ou Contactantes (Centro de saúde)

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryuu/covid19-kikokusyasessyokusya.html

No site do Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar pode verificar a informação do centro de saúde de cada provincia.

(Informação da provincia de Aichi aqui → <https://www.pref.aichi.jp/site/covid19-aichi/soudan.html#kikokusya>)